

Βρυξέλλες, 10 Ιουνίου 2026
(OR. en)

9373/26
ADD 1

RECH 222
ASIE 19

ΣΗΜΕΙΩΜΑ

Αποστολέας:	Γενική Γραμματεία του Συμβουλίου
Αποδέκτης:	Αντιπροσωπίες
Θέμα:	Παράρτημα της απόφασης του Συμβουλίου με την οποία εγκρίνεται η έναρξη διαπραγματεύσεων με την Ινδία για συμφωνία σχετικά με τη συμμετοχή της Ινδίας σε προγράμματα της Ένωσης και τη σύνδεσή της με τον πυλώνα II του προγράμματος «Ορίζων Ευρώπη»

**ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΔΙΑΠΡΑΓΜΑΤΕΥΣΗ ΣΥΜΦΩΝΙΑΣ ΜΕΤΑΞΥ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ
ΕΝΩΣΗΣ, ΑΦΕΝΟΣ, ΚΑΙ ΤΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ ΤΗΣ ΙΝΔΙΑΣ, ΑΦΕΤΕΡΟΥ, ΣΧΕΤΙΚΑ
ΜΕ ΣΥΜΦΩΝΙΑ ΓΙΑ ΤΗ ΣΥΜΜΕΤΟΧΗ ΤΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ ΤΗΣ ΙΝΔΙΑΣ ΣΕ
ΕΝΩΣΙΑΚΑ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΑ ΚΑΙ ΤΗ ΣΥΝΔΕΣΗ ΤΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ ΤΗΣ ΙΝΔΙΑΣ
ΜΕ ΤΟΝ ΠΥΛΩΝΑ II ΤΟΥ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΟΣ-ΠΛΑΙΣΙΟΥ ΕΡΕΥΝΑΣ ΚΑΙ
ΚΑΙΝΟΤΟΜΙΑΣ «ΟΡΙΖΩΝ ΕΥΡΩΠΗ» (2021-2027).**

1. Η συμφωνία θα πρέπει να καθορίζει τους όρους και τις προϋποθέσεις συμμετοχής της Δημοκρατίας της Ινδίας σε οποιοδήποτε ενωσιακό πρόγραμμα. Η συμφωνία:
 - α) θα διασφαλίζει δίκαιη ισορροπία όσον αφορά τις συνεισφορές και τα οφέλη της τρίτης χώρας που συμμετέχει στα ενωσιακά προγράμματα·
 - β) θα καθορίζει τους όρους συμμετοχής στα προγράμματα, καθώς και τον υπολογισμό των οικονομικών συνεισφορών σε επιμέρους προγράμματα, και στα διοικητικά τους έξοδα. Οι συνεισφορές αυτές αποτελούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 5 του δημοσιονομικού κανονισμού¹.
 - γ) δεν θα παρέχει στην τρίτη χώρα καμία αρμοδιότητα λήψης αποφάσεων σχετικά με το ενωσιακό πρόγραμμα·
 - δ) θα εγγυάται τα δικαιώματα της Ένωσης για τη διασφάλιση χρηστής δημοσιονομικής διαχείρισης και την προστασία των οικονομικών της συμφερόντων.
2. Η συμφωνία θα πρέπει να προβλέπει ότι κάθε μελλοντική σύνδεση της Δημοκρατίας της Ινδίας με περαιτέρω ενωσιακά προγράμματα θα πρέπει να λαμβάνει τη μορφή επιμέρους πρωτοκόλλων της συμφωνίας. Κατά τις διαπραγματεύσεις, η Επιτροπή θα πρέπει να εξετάσει τη δυνατότητα έγκρισης τέτοιων πρωτοκόλλων μέσω απλουστευμένης διαδικασίας από όργανο που θα συσταθεί βάσει της συμφωνίας. Οι γενικές αρχές που αφορούν τη συμμετοχή σε οποιοδήποτε ενωσιακό πρόγραμμα θα καθορίζονται στη συμφωνία.
3. Η συμφωνία θα πρέπει να καθορίζει το επίπεδο της χρηματοδοτικής συνεισφοράς που πρέπει να καταβάλλει η Δημοκρατία της Ινδίας στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης.

¹ Κανονισμός (ΕΕ, Ευρατόμ) 2024/2509 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 23ης Σεπτεμβρίου 2024, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης (αναδιατύπωση) (ΕΕ L, 2024/2509, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2509/oj>).

4. Στο πρωτόκολλο σχετικά με τη συμμετοχή στο πρόγραμμα «Ορίζων Ευρώπη» (2021-2027) θα πρέπει να καθορίζονται ειδικοί όροι και προϋποθέσεις για τη συμμετοχή της Δημοκρατίας της Ινδίας στον πυλώνα II «Παγκόσμιες προκλήσεις και ευρωπαϊκή βιομηχανική ανταγωνιστικότητα» του προγράμματος-πλαισίου έρευνας και καινοτομίας «Ορίζων Ευρώπη» (2021-2027), σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ) 2021/695 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου², την απόφαση (ΕΕ) 2021/764 του Συμβουλίου³ και τυχόν άλλους κανόνες που αφορούν την υλοποίηση του προγράμματος.
5. Στο πρωτόκολλο για τη συμμετοχή στο πρόγραμμα «Ορίζων Ευρώπη» θα πρέπει να προβλέπεται ότι η Δημοκρατία της Ινδίας έχει καθεστώς παρατηρητή στην επιτροπή του προγράμματος «Ορίζων Ευρώπη» σύμφωνα με το εύρος σύνδεσης της Δημοκρατίας της Ινδίας με το πρόγραμμα (επομένως, μόνο για τις συνθέσεις της επιτροπής του προγράμματος που εμπλέκονται στην υλοποίηση του πυλώνα II).
6. Το πρωτόκολλο σχετικά με τη συμμετοχή στο πρόγραμμα «Ορίζων Ευρώπη» θα πρέπει να περιέχει ρήτρα αμοιβαιότητας που θα διασφαλίζει ότι οι νομικές οντότητες που είναι εγκατεστημένες στην Ένωση μπορούν, στο μέτρο του δυνατού, να συμμετέχουν με αμοιβαίο τρόπο στο πρόγραμμα ή στα προγράμματα της Δημοκρατίας της Ινδίας που είναι ισοδύναμα με τον πυλώνα II του προγράμματος «Ορίζων Ευρώπη».
7. Το πρωτόκολλο για τη συμμετοχή στο πρόγραμμα «Ορίζων Ευρώπη» θα πρέπει να καθορίζει τις σχετικές διατάξεις του προγράμματος «Ορίζων Ευρώπη» που σχετίζονται με την προστασία των στρατηγικών πόρων, των συμφερόντων, της αυτονομίας ή της ασφάλειας της Ένωσης.
8. Η συμφωνία θα πρέπει να προωθεί κοινές θεμελιώδεις αξίες και αρχές, μεταξύ άλλων όσον αφορά τη διεθνή συνεργασία στον τομέα της έρευνας και της καινοτομίας.

² Κανονισμός (ΕΕ) 2021/695 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 28ης Απριλίου 2021, για τη θέσπιση του προγράμματος-πλαισίου έρευνας και καινοτομίας «Ορίζων Ευρώπη», τον καθορισμό των κανόνων συμμετοχής και διάδοσής του, και για την κατάργηση των κανονισμών (ΕΕ) αριθ. 1290/2013 και (ΕΕ) αριθ. 1291/2013 (ΕΕ L 170 της 12.5.2021, σ. 1).

³ Απόφαση (ΕΕ) 2021/764 του Συμβουλίου, της 10ης Μαΐου 2021, για τη θέσπιση του ειδικού προγράμματος υλοποίησης του προγράμματος-πλαισίου έρευνας και καινοτομίας «Ορίζων Ευρώπη» και την κατάργηση της απόφασης 2013/743/ΕΕ (ΕΕ ΕΕ L 167 I της 12.5.2021, σ. 1).

9. Η συμφωνία θα πρέπει να καθορίζει κανόνες σχετικά με τη χρηστή δημοσιονομική διαχείριση της ενωσιακής χρηματοδότησης. Ειδικότερα, η συμφωνία θα πρέπει να διασφαλίζει την επαρκή προστασία των οικονομικών συμφερόντων της Ένωσης, η οποία περιλαμβάνει την πρόληψη, τον εντοπισμό, τη διόρθωση και τη διερεύνηση παρατυπιών, συμπεριλαμβανομένης της απάτης, την ανάκτηση απολεσθέντων, αχρεωστήτως καταβληθέντων ή μη ορθώς χρησιμοποιηθέντων κονδυλίων και, όταν χρειάζεται, την επιβολή διοικητικών κυρώσεων και την ανάκτηση χρημάτων. Η Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Καταπολέμησης της Απάτης (OLAF) θα πρέπει να μπορεί να διενεργεί διοικητικές έρευνες, συμπεριλαμβανομένων επιτόπιων ελέγχων και επιθεωρήσεων. Η Ευρωπαϊκή Εισαγγελία θα πρέπει να μπορεί να διερευνά και να διώκει ποινικά αδικήματα που θίγουν τα οικονομικά συμφέροντα της Ένωσης.
10. Η Επιτροπή θα πρέπει, κατά τη διάρκεια των διαπραγματεύσεων, να διερευνήσει τη δυνατότητα να συμπεριληφθεί ρήτρα προσωρινής και/ή αναδρομικής εφαρμογής της συμφωνίας. Η συμφωνία θα πρέπει να συνάδει με τις σχετικές πολιτικές και τους στόχους της ΕΕ.
-